

B Yi Yg : Ygh]j U`GhUXh'c\bY'A YYf`Vf]b[h
;]Y» YbYf'7\Ufa Y'bUW` ? Ò`b

? Ò`b`ZY]YfhY`Ua`HUbNvfi`bbYb`XUg : Ygh]j U` GhUXh'c\bY
A YYf`a`]h'A i g]_ž?i bghi bX`Y]bYa`NY]W`Yb`[Y[Yb
8]g_f]a`]b]Yfi b["

9]b`bYi Yg`? Ud]hY`ZØf`? Ò`bYf` : Ygh]j U`g

≠`XYf`j Yf[Ub[YbYb`K`cW`Y`ZUbX`]b`? Ò`b`Y]b`VYa`Yf_Yb`gk`YfhYg
: Ygh]j U`ghUhz`XUg`X]Y`GhUXh`]b`Y]bY`ZY]Yf`]W`Y`5ha`cgd`ÅfY
Y]bhUi`W`Yb`Y]Y»`"8Ug` GhUXh'c\bY'A YYf`! : Ygh]j U`ž`XUg
i fgdfØb[`]W`]a`"J\`f`&\$%`j`cb`XYf` ;]Y» YbYf`6UbX` C?`?`≠
[Y[fØbXYh`k`i`fXYž`Yf`YVh`Y]bY`YfZc`[fY]W`Y`DfYa`]YfY`]a`? Ò`bYf
HUbNvfi`bbYb`i`bX`VfUW`hY`XUa`]h`Zf]gW`Yb`K`]bX`]b`X]Y`c`_U`Y
?i`hi`fgnYbY"

J YfV]bXi b[`nk`]gW`Yb`GhAXhYb`gW`UZZYb

C V k`c`\" ;]Y» Yb`i`bX`? Ò`b`Ui`Z`XYb`YfghYb`6`]W`_i`bhYfgW`]YX`]W`Y
GhAXhY`ni`gY]b`gW`Y]bYbž`nY][`Yb`g]Y`Xi`fW`X]Y`≠]h]Uhj`Y`j`cb`C?
?`≠`Y]bY`h]YZY`J`YfVi`bXYb`Y]h`"8]Y`6UbXž`X]Y`a`]h`Yfk`Y]Y`]b`? Ò`b
`YVhž`\UhY`X`Yb`Y]bZU`g`fY]W`Yb` ; YXUb`_Ybž`X]Y`YfZc`[fY]W`Y
: Ygh]j U`fY`\Y`j`cb` ;]Y» Yb`bUW`? Ò`b`ni`Vf]b[Yb`"8]YgY
9bhgW`Y]Xi`b[`nYi`[`hj`cb`Y]bYa`6YghfYVYbž`_i`hi`fY`Y` ; fYbnYb`ni
ØVYfk`]bXYb`i`bX`XYb`6Øf[Yfb`Y]bY`D`UhZcfa`ZØf`a`i`g]_U`]gW`Y
J]Y`ZU`hi`bX` ; Ya`Y]bgW`UZh`ni`V]YhYb"

9]b`g]W`YfYf`F Ui`a`ZØf`U`Y

9]b`nYbhfU`Yg`5b`]Y[Yb`XYg` GhUXh'c\bY'A YYf`! : Ygh]j U`g`]gh`X]Y
G`W`UZZ`b[`Y]bYg`X]g_f]a`]b]Yfi b[gZfY]Yb`F Ui`a`Yg`"J`YfUbghU`hYf

i bX' ? Øbgh'Yf'gYhnYb'g]W' XUZØf'Y]bž'XUgg'U''Y' 6Ygi W'Yf
i bUV\Àb[]['j cb' < Yf_i bZhcXYf'; YgW' YW'h['Y]W' VY\UbXY'h
k YfXYb''8]Yg' ZØfXYfh'b]W'h'bi f'Y]b' d'cg]h]j Yg'A]hY]bUbXYfž'gcbXYfb
gdf]W'h'Ui W'X]Y'K]W'h[_Y]h]j cb' ð_i g]cb'i bX'F YgdY_h]b'XYf
; YgY''gW'UZhi'Ub''

8 Yf']bbcj Uh]j Y'Ni [Ub['ni f': Y]Yf_i 'hi f

6Ygi W'Yf'\UhhYb'X]Y'A Ò['W' _Y]hž'g]W' Ua' ' GhfUbX'c\ bY'A YYf' ni
YbhgdUbbYb'i bX'XUVY]'c_U'Y'8f]b_g'ni '[Yb]Y» Ybž'k À\fybX'g]Y
Y]bYb'5i gV']W' _Ui ZXYb'? Ò'bYf'8ca' '\UhhYb''8 Ug': Ygh]j U''Vch'Y]b
VfY]hYg'GdY_hfi a' 'Ub'A i g]_f]W'hi b[Ybž'j cb' ðX]Ydcd'ØVYf
XYi hgW'Yb' <]d! < cd'V]g'\]b'ni 'j YfgW']YXYbYb' _Øbgh'Yf]gW'Yb
8 UfV]Yhi b[Yb'Ui ZY]bYa' ? fYUh]j a' Uf_h''8]YgY'A]gW'i b['Ui g
A i g]_i bX' _fYUh]j Yf'9bhZU'hi b['gdfUW' 'j]Y'Y': Ygh]j U'VYgi W'Yf'Ubž
X]Y'XYb' HU['YbhgdUbb'hi bX'ni ['Y]W' _U_h]j '[YbcggYb''

K]f_gUa Y'I bhYfghØhni b['ZØf'gc n]U'Y =b]h]Uh]j Yb

, VYf'X]Y'a i g]_U']gW'Y'8 UfV]Yhi b['\]bUi g'k Uf'XUg': Ygh]j U''Ui W'
Y]bY'D'UhhZcfa' 'ZØf'[Ya Y]bbØhn][Y' Cf[Ub]gUh]cbYb''
<]Zgc f[Ub]gUh]cbYb'k]Y'J]j U'W'cb'5[i U'i bX'GC G' < i a Ub]hm'k UfYb
j cf' C fhž'i a' 'Ui Z'k]W'h['Y'H\Ya Yb'Ui Za Yf_gUa' ni 'a UW'Yb'i bX'
GdYbXYb'ZØf'gc n]U'Y'Dfc'Y_hY'ni 'gUa a Y'b''8]YgYg'9b[U[Ya Ybh
nY][hž'XUgg': Ygh]j U'g'b]W'h'bi f'ni f'i bhYf\U'hi b['X]YbYbž'gcbXYfb
Ui W'ni f': ØfXYfi b['[YgY''gW'UZhi]W'Yf'J YfUbhk cfhi b['VY]hfU[Yb
_ØbbYb''

: Un]h

8 Ug' GhUXh'c\ bY'A YYf' !: Ygh]j U''b' ? Ò'b'ghY''h'b]W'h'bi f'Y]bYb
_i 'hi fY''Yb'5i ghUi gW'ink]gW'Yb' GhÀXhYb'XUfž'gcbXYfb '\YVh'Ui W'
X]Y'6YXYi hi b['j cb' ð_i g]cbž'? fYUh]j]hÀhi bX'gc n]U'Yf
J YfUbhk cfhi b['\Yfj cf''8]Y'd'cg]h]j Y'F YgcbUbni bX'XUg
9b[U[Ya Ybh'ZØf'Y]bY'c ZYbYž'ZY]Yf'W'Y'; Ya Y]bgW'UZhi' _ØbbhYb
XYf'6Y[]bb'Y]bYf'bYi Yb'HfUX]h]cb'ja' ? Ò'bYf': Ygh]j U'_U'YbXYf

gY]bž`X]Y`k Y]hYf\]b`ZØf`J]Y`ZU`hi bX`Ni gUa a Yb\U`highY`h"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY